

ERANTZUKIZUNPEKO AITORPENA DECLARACIÓN RESPONSABLE

II Eranskina / Anexo II

AITORTZAILEA / DECLARANTE		
Izen abizenak Nombre y apellidos		
NAN DNI	Helbidea Dirección	
Herria Localidad	P.K. C.P.	Luraldea
Noren izenean egiten duzu eskaera? <input type="checkbox"/> Neurean <input type="checkbox"/> Erankunde baten izenean ¿En representación de quién realiza la solicitud? En mi nombre En nombre de una entidad		
Elkartearen izena Nombre de la entidad		Elkartearen IFZ CIF de la entidad

Uztailaren 2ko 887/2006 errege-dekretuak, diru laguntza emateko azaroaren 17ko 38/2003 lege orokorraren araudia onetsi duenak, 22.1 artikulua 2. paragrafoan eta 24. artikulua 4., 5. eta 7. idatz-zatietan xedatutakoaren arabera, honako hau¹

Y a efectos de lo dispuesto en el artículo 22.1, párrafo 2º, en relación con los números 4, 5 y 7 del artículo 24 del Real Decreto 887/2006 del 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley 38/2003 de 17 de noviembre, General de subvenciones¹

AITORTZEN DUT / DECLARO		
Ordezkatzen dudana elkarrekin ez du betebeharririk, ez Gizarte Segurantzarekin ez herri Ogasunarekin, ez eta Foru edo Estatuko ogasunarekin ere.	<input type="checkbox"/>	La entidad a la que represento carece de obligaciones con la Seguridad Social o con la Hacienda Pública, Foral o Estatal.
Ordezkatzen dudana elkarrekin egunean dituen gizarte Segurantzarekin eta herri Ogasunarekin dituen betebeharrak.	<input type="checkbox"/>	La entidad a la que represento se halla al corriente de sus obligaciones con la Seguridad Social y con la Hacienda Pública.
Pertsona fisikoentzat – egunean dituen Gizarte Segurantzarekin eta Herri, Foru zein Estatuko ogasunarekin dituen betebeharrak.	<input type="checkbox"/>	Para personas físicas – Me hallo al corriente de mis obligaciones con la Seguridad Social o con la Hacienda Pública, Foral o Estatal
Hori guztia aitortu dut dagozkion ondorio legalak izan dituzan.		Lo cual declaro a los efectos legales oportunos

Eskoriatzan, _____ Sinadura / Firma

1.- Aipatutako legeko manuen arabera, diru-laguntzaren eskatzaileak erakunde eskudunek emandako ziurtagiriak, bere erantzukizunaren aitorpenaz ordezkatu ahal izango ditu egoera hauetan, Herri Ogasunarekin eta Gizarte Segurantzarekin dituen obligazioak egunean baditu:
- Emango den diru-laguntzaren kopurua 3.000 eurotik gorakoa ez bada.
- Diru-laguntza emateko administrazio-ebazpenean, eman behar den diru-laguntzaren izaera, erregimen edo zenbatekoak eraginda, behar bezala justifikatutako eta jasotako gorabeherak daudenean.
-Diru-laguntzak gizarte-ekintzako eta nazioarteko lankidetzako proiektuak edo programak finantzatzeko direnean eta hura jasoko dutenek irabazi-asmorik gabeko elkarrekin edo horien federazioak, konfederazioak edo taldeak direnean.

1.- A tenor de lo establecido en los preceptos legales mencionados, el/la solicitante de la subvención podrá sustituir las certificaciones, emitidas por los organismos competentes, de estar al corriente en sus obligaciones con Hacienda Pública y con Seguridad Social, por declaración responsable en tal sentido en los supuestos siguientes: - Cuando la cuantía de la subvención a otorgar no supere el importe de 3.000 euros.
- Subvenciones en las que concurren circunstancias debidamente justificadas y recogidas en la resolución administrativa por la que se concede la subvención, derivadas de la naturaleza, régimen o cuantía de la ayuda a otorgar.
- Subvenciones destinadas a financiar proyectos o programas de acción social y cooperación internacional que se concedan a entidades sin fines lucrativos, así como a federaciones, confederaciones o agrupaciones de las mismas.

Eskatzaileak onartzen du Eskoriatzako Udalak eskaera honetako datu pertsonalak jasotzea eta horiei tratamendu automatizatu ematea. Halaber, abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoak (Izaera Pertsonaleko Datuak Babesteari buruzkoa) ezarritakoa beteko du udalak. Interesdunek erabili ahal izango dituzte, Eskoriatzako Udalaren aurrean, datuetan sartzeko, datuak zuzentzeko, datuak ezerezteko edo datuen aurka egiteko eskubideak.

Los datos personales contenidos en esta solicitud se recogen con el consentimiento del interesado y serán objeto de tratamiento automatizado por el Ayuntamiento de Eskoriatza, quien actuará con arreglo a lo establecido en la Ley Orgánica 15/1999 de 13 de diciembre de Protección de Datos de carácter personal. Los interesados podrán ejercer los derechos de acceso, cancelación, rectificación y oposición ante el Ayuntamiento de Eskoriatza.